

SoSe 2002

Deutsche Sprache

Seminar II (07.204)

Mündlichkeit und Schriftlichkeit im diskursanalytischen Vergleich

Kristin Bührig

Literatur in Auswahl

Augst, G. & Müller, K. (1996) Die schriftliche Sprache im Deutschen. In: Otto, G. & Ludwig, O. (eds.) (1996) Schrift und Schriftlichkeit. Writing and Its Use. Ein interdisziplinäres Handbuch internationaler Forschung. An Interdisciplinary Handbook of International Research. Vol. II. Berlin, New York: de Gruyter, 1500-1506

Babajlova, A.E. & Kičeva, L.M. (1984) Der Einfluß der inneren und äußeren Absatzstruktur auf das Verstehen fremdsprachlicher Lehrtexte. In: Deutsch als Fremdsprache 21 (1984) 2, 106-114

Baumann, K.-D. (1987) Die Makrostruktur von Fachtexten – ein Untersuchungsansatz. In: Fachsprache 1 (1987) 2, 2-18

Beaman, K. (1984) Coordination and Subordination Revisited: Syntactic Complexity in Spoken and Written Discourse. In: Tannen, D. (ed.) (1984) Coherence in Spoken and Written Discourse. Norwood: Ablex, 45-80

Behaghel, Otto (1900): Geschriebenes Deutsch und gesprochenes Deutsch. Festvortrag, gehalten auf der Hauptversammlung des Allgemeinen Deutschen Sprachvereins zu Zittau am 1. April 1899. In: Wissenschaftliche Beihefte zur Zeitschrift des Allgemeinen Deutschen Sprachvereins, H.17/18, 213-232

Beneš, E. (1981) Die formale Struktur der wissenschaftlichen Fachsprachen in syntaktischer Hinsicht. In: Bungarten, T. (ed.) Wissenschaftssprache. Beiträge zur Methodologie, theoretischen Fundierung und Deskription. München: Fink, 185-212

Beneš, E. (1982) Zur Didaktisierung der gesprochenen Wissenschaftssprache. In: Fachsprache 4 (1982), 11-18

Biber, D. (1988) Variation across speech and writing. Cambridge: University Press

Blei, D. (1993) Fachlichkeit und Fachsprachlichkeit in didaktischer Sicht. In: Schröder, H. (ed.) (1983) Fachtextpragmatik. Tübingen: Narr, 395-406

Böhme, G. (1978) Wissenschaftssprachen und die Verwissenschaftlichung der Erfahrung. In: Zimmermann, J. (ed.) (1978) Sprache und Welterfahrung. München: Fink, 89-109

- Boueke, D., Henrici, G. & Schüle, F. (1983) Handlungsfunktionen und Diskursgliederung in selbständig arbeitenden studentischen Lerngruppen. In: Ehlich, K. & Rehbein, J. (eds.) (1993) Kommunikation in Schule und Hochschule. Linguistische und ethnomethodologische Analysen. Tübingen: Narr, 137-153
- Bracic, S. (2000) Die Rhythmizität als Textualitätskriterium. In: Warnke, I. (ed.) (2000) Schnittstelle Text: Diskurs. Frankfurt/ M.: Lang, 25-40
- Brons-Albert, R. (1984) Gesprochenes Standarddeutsch – Telefondialoge. Tübingen: Narr
- Brünner, G. (1989) Intonation und Diskurs. In: Linguistische Studien 199 (Reihe A), 233-244
- Brünner, G. (1991) Redewiedergaben in Gesprächen. In: Deutsche Sprache 19 (1991), 1-15
- Bühler, K. (1934 bzw. 1982) Sprachtheorie. Die Darstellungsfunktion der Sprache. Jena: Fischer
- Bühlig, K. (1996) Reformulierende Handlungen. Zur Analyse sprachlicher Adaptierungsprozesse in institutioneller Kommunikation. Tübingen: Narr
- Buhlmann, R. (1985) Merkmale geschriebener und gesprochener Texte im Bereich naturwissenschaftlich-technischer Fachsprachen. Eine Betrachtung unter didaktischen Gesichtspunkten. In: Special Language / Fachsprache 7 (1985), 98-125
- Bungarten, T. (ed.) (1981) Wissenschaftssprache. Beiträge zur Methodologie, theoretischen Fundierung und Deskription. München: Fink
- Bungarten, T. (1986) Sprachliche ‚Entfremdung‘. In: Bungarten, T. (ed.) (1986) Wissenschaftssprache und Gesellschaft. Hamburg: Akademion, 22-43
- Chafe, W.L. Integration and involvement in speaking, writing and oral literature. In: Tannen, D. (ed.) (1982) Spoken and written language: exploring orality and literacy. Norwood: Ablex, 35-53
- Chafe, W.L. (1986) Evidentiality in English Conversation and Academic Writing. In: Chafe, W. & Nichols, J. (eds.) (1986) Evidentiality: The Linguistic Coding of Epistemology. Norwood, N.J.: Ablex, 261-272
- Chafe, W.L. (1988) Linking intonation units in spoken English. In: Haiman, J. & Thompson, S.A. (eds.) (1988) Clause Combining in Grammar and Discourse. Amsterdam, Philadelphia: Benjamins, 1-27
- Chafe, W.L. (1992) Information flow in speaking and writing. In: Downing, P., Lima, S.D. & Noonan, M. (eds.) (1992) The Linguistics of Literacy. Amsterdam, Philadelphia: Benjamins, 17-29
- Chargaff, E. (1986) How scientific papers are written. In: Fachsprache 8 (1986), 3-4, 106-111

- Chen, S. (1995) Pragmatik des Passivs in chemischer Fachkommunikation. Empirische Analyse von Labordiskursen, Versuchsanleitungen, Vorlesungen und Lehrwerken. Frankfurt/M. etc.: Lang (Arbeiten zur Sprachanalyse 23)
- Chen, S. (1998) Pragmatische Funktionen der deutschen Passivkonstruktionen in Vorlesungen der Chemie. In: Bührig, K. & Griebhaber, W. (eds.) (1998) Sprache in der Hochschullehre. Osnabrücker Beiträge zur Sprachtheorie (OBST) (1998)
- Clyne, M. (1984) Wissenschaftliche Texte Englisch- und Deutschsprachiger: Textstrukturelle Vergleiche. In: Studium Linguistik 15 (1984), 92-97
- Clyne, M. (1987) Cultural differences in the organization of academic texts. English and German. In: Journal of Pragmatics 11 (1987), 211-247
- Clyne, M. (1987b) Discourse structures and cultural stereotypes. In: Veit, W. (ed.) (1987) Antipodische Aufklärungen. Frankfurt/ M.: Lang, 77-86
- Clyne, M. (1991) The sociocultural Dimension: The dilemma of the German speaking author. In: Schröder, H. (ed.) (1991) Subject-orientated texts. Languages for special purposes and text theory. Berlin, New York: de Gruyter, 49-67
- Clyne, M. (1993) Pragmatik, Textstruktur und kulturelle Werte. Eine interkulturelle Perspektive. In: Schröder, H. (ed.) (1993) Fachtextpragmatik. Tübingen: Narr, 3-18
- Couper-Kuhlen, E. (1983) Intonatorische Kohäsion. Eine makroprosodische Untersuchung. In: Lili 49, 74-100
- Couture, B. (1985) A Systemic Network for Analyzing Writing Quality. In: Benson, J.D. & Greaves, W.S. (eds.) (1985) Systemic Perspectives on Discourse Vol II. Selected Papers from the 9th International Systemic Workshop. Norwood: Ablex, 67-87
- Crismore, A. & Vande Kopple, W.J. (1997) Hedges and Readers: Effects on Attitudes and Learning. In: Markkanen, R. & Schröder, H. (eds.) (1997) Hedging and Discourse. Approaches to the Analysis of Pragmatic Phenomenon in Academic Texts. New York, Berlin: de Gruyter, 83-114
- Dalmas, M. (1989) Nebenbei gesagt, anscheinend überflüssig, aber eigentlich wichtig. *Übrigens* und Co. In: Reiter, N. (ed.) (1989) Sprechen und Hören. Akten 23. Linguistischen Kolloquiums, Berlin 1988. Tübingen: Niemeyer, 423-430
- Diekmannshenke, H. (2001) „Das ist aktive Politik, Danke und Tschüß Franz“. Politiker im Chat-Room. In: Beißwenger, M. (ed.) (2001) Chat-Room-Kommunikation. Sprache, Interaktion, Sozialität & Identität in synchroner, computervermittelter Kommunikation. Perspektiven auf ein interdisziplinäres Forschungsfeld. Stuttgart: Ibidem, 227-254
- Dürscheid, Christa (1999): Zwischen Mündlichkeit und Schriftlichkeit: die Kommunikation im Internet. In: Papiere zur Linguistik 60, H. 1, 17-30

- Dressler, W.U. (1983) Textuelle Kohäsionsverfahren in der Wissenschaftssprache – Eine funktionelle Ableitung. In: Fachsprache 5 (1983), 51-57
- Ehlich, K. (1979) Formen und Funktionen von HM. Eine phonologisch-pragmatische Analyse. In: Weydt, H. (ed.) (1979) Die Partikeln der deutschen Sprache. Berlin, New York: de Gruyter, 503-517
- Ehlich, K. (1980) Schriftentwicklung als gesellschaftliches Problemlösen. In: Zeitschrift für Semiotik 2 (1980), 335-359
- Ehlich, K. (1981) Intonation des gesprochenen Deutsch: Aufzeichnung, Analyse, Lehre. In: Dyhr, M., Hyldgaard-Jensen, K. & Olsen, J. (eds.) (1981) Kopenhagener Beiträge zur Linguistik 18. Kopenhagen: Universitet, Institut for germansk Filologi, 46-93
- Ehlich, K. (1981b) Denkweise und Schreibstil. Schwierigkeiten in Hegelschen Texten: Phorik. In: Sandig, B. (ed.) (1981) Stilistik. Bd.I: Probleme der Stilistik. Hildesheim: Olms, 159-178
- Ehlich, K. (1981b) Zur Analyse der Textart „Exzerpt“. In: Amsterdamer Beiträge zur neueren Germanistik 13 (1981), 379-401
- Ehlich, K. (1983) Text und sprachliches Handeln. Die Entstehung von Texten aus dem Bedürfnis nach Überlieferung. In: Assmann, A., Assmann, J. & Hardmeier, C. (eds.) (1983) Schrift und Gedächtnis. Beiträge zur Archäologie der literarischen Kommunikation. München: Fink, 24-34
- Ehlich, K. (1983b) Deixis und Anapher. In: Rauh, G. (ed.) (1983) Essays on Deixis. Tübingen: Narr, 79-97
- Ehlich, K. (1984) Zum Textbegriff. In: Rothkegel, A. & Sandig, B. (eds.) (1984) Text – Textsorten – Semantik. Linguistische Modelle und maschinelle Verfahren. Hamburg: Buske, 9-25
- Ehlich, K. (1984b) Eichendorffs *Aber*. In: van Peer, W. & Renkema, J. (eds.) (1984) Pragmatics and Stylistics. Leuven, Amersfort: Acco, 145-192
- Ehlich, K. (1986) Interjektionen. Tübingen: Niemeyer
- Ehlich, K. (1987) *So* - Überlegungen zum Verhältnis sprachlicher Formen und sprachlichen Handelns, allgemein und an einem widerspenstigen Beispiel. In: Rosengren, I. (Hg.) Sprache und Pragmatik. Lunder Symposium 1986. Stockholm: Almqvist & Wiksell, 279-398
- Ehlich, K. (1989) Deictic Expressions and the Connexity of Text. In: Conte, E., Petöfi, J.S. & Sözer, E. (eds.) (1989) Text and Discourse Connectedness. Amsterdam, Philadelphia: Benjamins, 33-52
- Ehlich, K. (1991) Funktional-pragmatische Kommunikationsanalyse. In: Flader, D. (ed.) (1991) Verbale Interaktion. Studien zur Empirie und Methodologie der Pragmatik. Stuttgart: Metzler, 127-143

- Ehlich, K. (1992) Scientific texts and deictic structures. In: Stein, D. (ed.) (1992) Cooperating with written texts. Berlin, New York: Mouton de Gruyter, 201-229
- Ehlich, K. (1993) Deutsch als fremde Wissenschaftssprache. In: Jahrbuch Deutsch als Fremdsprache 19. München: Iudicium, 13-42
- Ehlich, K. (1994) Funktionale Etymologie. In: Brünner, G. & Graefen, G. (eds.) (1994) Texte und Diskurse. Methoden und Forschungsergebnisse der Funktionalen Pragmatik. Opladen: Westdeutscher Verlag, 68-82
- Ehlich, K. (1994b) Funktion und Struktur schriftlicher Kommunikation. In: Günther, H. & Otto, L. (eds.) (1994) Schrift und Schriftlichkeit. Writing and its use. 1. Halbband. Berlin, New York: de Gruyter, 18-41
- Ehlich, K. (1995) Die Lehre der deutschen Wissenschaftssprache: sprachliche Strukturen, didaktische Desiderate. In: Kretzenbacher, H.L. & Weinrich, H. (eds.) (1995) Linguistik der Wissenschaftssprache. Berlin: de Gruyter, 325-352
- Ehlich, K., Coulmas, F. & Graefen, G. (eds.) (1996) A Bibliography on Writing and Written Language. Berlin, New York: de Gruyter
- Ehlich, K. & Rehbein, J. (1977) Wissen, kommunikatives Handeln und die Schule. In: Goeppert, H.C. (ed.) (1977) Sprachverhalten im Unterricht. München: Fink, 36-114
- Ehlich, K. & Rehbein, J. (1979) Sprachliche Handlungsmuster. In: Soeffner, H.-G. (ed.) Interpretative Verfahren in den Sozial- und Textwissenschaften. Stuttgart: Metzler, 243-274
- Ehlich, K. & Rehbein, J. (1986) Muster und Institution. Tübingen: Narr
- Ehrhardt, H. (1994) Zu Funktionen sprechhandlungskommentierender Ausdrücke im Fachtext. In: Schellenberg, W. (ed.) (1994) Untersuchungen zur Strategie der Sprachgestaltung ausgewählter Fachtextsorten aus Gegenwart und Neuzeit. Tostedt: Attikon, 78-103
- Eissenhauer, S. (1999) Relativsätze im Vergleich: Deutsch – Arabisch. Münster: Waxmann
- Eissenhauer, S. (1999) *Wer, wo, was* und *Relativsätze ohne Bezugsnomen*. In: Bührig, K. & Matras, Y. (eds.) (1999) Sprachtheorie und sprachliches Handeln. Festschrift für Jochen Rehbein zum 60. Geburtstag. Tübingen: Stauffenburg, 281-289
- Ermert, K. (1979) Briefsorten. Untersuchungen zu Theorie und Empirie der Textklassifikation. Tübingen: Niemeyer
- Ford, C.F. (1992) Variation in the intonation and punctuation of different adverbial clause types in spoken and written English. In: Downing, P., Lima, S.D. & Noonan, M. (eds.) (1992) The Linguistics of Literacy. Amsterdam, Philadelphia: Benjamins, 3-16

- Fraser, B. (1990) An Approach to Discourse Markers. In: Journal of Pragmatics 14 (1990), 383-395
- Fuhr, G. (1989) Grammatik des Wissenschaftsdeutschen. Heidelberg: Groos
- Galtung, J. (1985) Struktur, Kultur und interkultureller Stil. Ein vergleichender Essay über saxonische, teutonische, gallische und nipponische Wissenschaft. In: Wierlacher, A. (ed.) (1985) Das Fremde und das Eigene. München: Iudicium, 151-196
- Gaumann, U. (1983) „Weil die machen jetzt bald zu.“ Göppingen: Kümmerle
- Geier, M., Keseling, G., Nehrkoorn, M. & Schmitz, U. (1977) Zum Beispiel: Argumentieren. In: Baumgärtner, K. (ed.) (1977) Sprachliches Handeln. Heidelberg: Quelle & Meyer, 69-104
- Geißner, Hellmut (1988) mündlich: schriftlich. Sprechwissenschaftliche Analysen ‚freigesprochener‘ und ‚vorgelesener‘ Berichte. Frankfurt/ M: Scriptor
- Genette, G. (1989) Paratexte. Das Buch vom Beiwerk des Buches. Frankfurt/ M.: Campus
- Gerbert, M. (1989) Das Argumentieren im wissenschaftlichen Fachtext. In: Kusch, M. & Schröder, H. (eds.) (1989) Text – Interpretation – Argumentation. Hamburg: Buske, 93-99
- Ghadessy, M. (1993) On the nature of written business communication. In: Ghadessy, M. (ed.) (1993) Register Analysis. Theory and Practice. London: Pinter, 149-164
- Gnutzmann, C. (1991) „Abstracts“ und „Zusammenfassungen“ im deutsch-englischen Vergleich. Das Passiv als interkulturelles und teiltextdifferenzierendes Signal. In: Müller, B.-D. (ed.) (1991) Interkulturelle Wirtschaftskommunikation. München: Iudicium, 363-378
- Graefen, G. (1994) Wissenschaftstexte im Vergleich: Deutsche Autoren auf Abwegen? In: Brünner, G. & Graefen, G. (eds.) (1994) Texte und Diskurse. Methoden und Forschungsergebnisse der Funktionalen Pragmatik. Opladen: Westdeutscher Verlag, 136-157
- Graefen, G. (1995) Ein Wort, das *es* in sich hat. In: Zielsprache Deutsch 26 (1995) 2, 82-93
- Graefen, G. (1995b) Reflexive Konstruktionen in wissenschaftlichen Texten. In: Jahrbuch Deutsch als Fremdsprache Bd. 21. München: Iudicium, 149-169
- Graefen, G. (1997) Der wissenschaftliche Artikel – Textart und Textorganisation. Frankfurt/M.: Lang
- Green, G.M. (1982) Colloquial and Literary Uses of Inversion. In: Tannen, D. (ed.) (1982) Spoken and written language: exploring orality and literacy. Norwood: Ablex, 119-153

- Grießhaber, W. (1998) Linguistik light. Argumentative Wissenschaftsprosa in Einführungen. In: Bührig, K. & Grießhaber, W. (eds.) Sprache in der Hochschullehre. Osnabrücker Beiträge zur Sprachwissenschaft (OBST) (1998)
- Grießhaber, W. (1999) Die relationierende Prozedur. Zu Grammatik und Pragmatik lokaler Präpositionen und ihrer Verwendung durch türkische Deutschlerner. Münster: Waxmann
- Grießhaber, W. (1999) Präpositionen als relationierende Prozeduren. In: Redder, A. & Rehbein, J. (eds.) (1999) Grammatik und mentale Prozesse. Tübingen: Stauffenburg, 241- 260
- Grzega, Joachim (1999): Some Observations on e-Mail-style vs. traditional style. In: *Papiere zur Linguistik* 60, 3-16.
- Günther, H. (1983) Charakteristika von schriftlicher Sprache und Kommunikation. In: Günther, K.B. & Günther, H. (eds.) (1983) Schrift, Schreiben, Schriftlichkeit. Arbeiten zur Struktur, Funktion und Entwicklung schriftlicher Sprache. Tübingen: Niemeyer, 17-39
- Günther, H. (1997) Mündlichkeit und Schriftlichkeit. In: Balhorn, H. & Niemann, H. (eds.) (1997) Sprachen werden Schrift. Mündlichkeit – Schriftlichkeit – Mehrsprachigkeit. Lengwil am Bodensee: Libelle, 64-73
- Günther, H. & Pompino-Marschall, B. (1996) Basale Aspekte der Produktion und Perzeption mündlicher und schriftlicher Äußerungen. In: Otto, G. & Ludwig, O. (eds.) (1996) Schrift und Schriftlichkeit. Writing and Its Use. Ein interdisziplinäres Handbuch internationaler Forschung. An Interdisciplinary Handbook of International Research. Vol. II. Berlin, New York: de Gruyter, 903-917
- Günthner, S. (1993) „Weil – man kann es ja wissenschaftlich untersuchen.“ – Diskurspragmatische Aspekte der Wortstellung in WEIL-Sätzen. In: *Linguistische Berichte* 143 (1993), 37-59
- Günther, U. & Wyss, E.L. (1996) Email-Briefe: Eine neue Textsorte zwischen Mündlichkeit und Schriftlichkeit. In: Hess-Lüttich, E.W.B. et alii (eds.) (1996) Textstrukturen im Medienwandel. Frankfurt/M. etc.: Lang, 61-86
- Gumperz, J.J., Kaltmann, H. & O'Connor, M.C. (1984) Cohesion in spoken and written discourse: Ethnic Style and the Transition to Literacy. In: Tannen, D. (ed.) (1984) Coherence in Spoken and Written Discourse. Norwood: Ablex, 3-19
- Gutterer, G. & Latour, B. (1991²) Grammatik in wissenschaftlichen Texten. Ismaning: Hueber
- Halford, B. (1990) The Complexity of Spoken Syntax. In: Halford, B.K. & Pilch, H. (eds.) (1990) Syntax gesprochener Sprachen. Tübingen: Narr, 22-44
- Halliday, M.A.K. (1979) Modes of meaning and modes of expression. Types of grammatical structure, and their determination of semantic functions. In: Al-

- Ierton, D.J., Carney, E. & Holdcroft, D. (eds.) (1979) Function and context in linguistic analysis. Cambridge: University Press, 57-79
- Halliday, M.A.K. (1989) Spoken and written language. Oxford: University Press
- Halliday, M.A.K. & Hasan, R. (1989⁹) Cohesion in English. London, New York: Longman
- Hammarström, G. (1990) On Spoken Syntax. In: Halford, B.K. & Pilch, H. (eds.) (1990) Syntax gesprochener Sprachen. Tübingen: Narr, 19-26
- Hansen, B. (1995) Die deutschen Artikel und ihre Wiedergabe im Türkischen. Hamburg: Arbeiten zur Mehrsprachigkeit 53 (1995)
- Hentschel, Elke (1998): Communication on IRC. In: Computer-vermittelte Kommunikation. Computer-mediated communication (=Linguistik online 1). [<http://viadrina.eu.v-frankfurt-o.de/~wjournal/irc.htm> (25.11.01)]
- Hervey, S. (1990) Discrepancies Between "Oral" and "Written Texts"; the Case from a Translation Theoretical Viewpoint. In: Halford, B.K. & Pilch, H. (eds.) (1990) Syntax gesprochener Sprachen. Tübingen: Narr, 27-32
- Hess-Lüttich, E.W.B. et alii (eds.) (1996) Textstrukturen im Medienwandel. Frankfurt/M. etc.: Lang
- Hess-Lüttich, E.W.B. (1997) E-Epistolographie: Briefkultur im Medienwandel. In: Hepp, A. & Winter, R. (eds.) (1997) Kultur – Medien – Macht. Cultural Studies und Medienanalyse. Opladen: Westdeutscher Verlag, 225-246
- Hoffmann, L. (1992) Thema und Rhema. In: Folia Linguistica 26 (1992) 1-2, 29-46
- Hoffmann, L. (1995) ‚Gegenstandskonstitution‘ und ‚Gewichtung‘: Eine kontrastiv-grammatische Perspektive. In: Jahrbuch Deutsch als Fremdsprache Bd.21. München: Iudicium, 235-264
- Hoffmann, L. (1996) SATZ. In: Deutsche Sprache 24 (1996) 3, 193-223
- Hoffmann, L. (1997) Thematische Organisation von Text und Diskurs. In: Zifonun, G., Hoffmann, L. & Strecker, B. et alii (1997) Grammatik der deutschen Sprache. Berlin: de Gruyter, 507-591
- Hoffmann, L. (1998) Parenthesen. In: Linguistische Berichte 175 (1998), 299-328
- Hoffmann, L. (1998b) Grammatik der gesprochenen Sprache. Heidelberg: Gross (Studienbibliographien Sprachwissenschaft 25)
- Hoffmann, L. (1999) Ellipse und Analepse. In: Redder, a. & Rehbein, J. (eds.) (1999) Grammatik und mentale Prozesse. Tübingen: Stauffenburg, 69-90
- Hoffmann, L. (2001) Pragmatische Textanalyse. An einem Beispiel aus dem Alltag des Nationalsozialismus. In: Möhn, D., Roß, D. & Tjarks-Sobhani, M.

- (eds.) (2001) *Mediensprache und Medienlinguistik*. Festschrift für Jörg Hennig. Frankfurt/ M. etc.: Lang, 283-310
- Hufeisen, B. (2000) Zur Semiotik von Textend und zu Veränderungen von Textspezifika durch Internationalisierungstendenzen. In: Warnke, I. (ed.) (2000) *Schnittstelle Text: Diskurs*. Frankfurt/ M.: Lang, 133-148
- Järventausta, M. & Schröder, H. (1997) *Nominalstil und Fachkommunikation. Analysen komplexer Nominalphrasen in deutsch- und finnischsprachigen philologischen Fachtexten*. Frankfurt/M.: Lang
- Jürgens, F. (1998) Möglichkeiten der syntaktischen Segmentierung und Kategorisierung in der gesprochenen Sprache. In: Brock, A. & Hartung, M. (eds.) (1998) *Neuere Entwicklungen in der Gesprächsforschung*. Tübingen: Narr, 153-1170
- Kaes, M. (1995) Vergleich von ausgewählten herkömmlichen und email-Leserbriefen an das Jugendmagazin *jetzt* der Süddeutschen Zeitung unter Beachtung textlinguistischer Aspekte. Hauptseminararbeit an der Universität Bonn (<http://www.linse.uni-essen.de/esel/jetzt.htm>)
- Kallmeyer, W. (ed.) (2000) *Sprache und neue Medien*. Berlin etc.: de Gruyter, 142-178
- Kameyama, S. (1999) Wiederholen. In: Bührig, K. & Matras, Y. (eds.) (1999) *Sprachtheorie und sprachliches Handeln*. Festschrift für Jochen Rehbein zum 60. Geburtstag. Tübingen: Stauffenburg, 187-202
- Kern, F. & Quasthoff, U. (2001) Briefe und emails im Vergleich. In: *Der Deutschunterricht*. (2001), 4: Vom Werther zur email
- Klein, W. (1985) *Gesprochene Sprache – geschriebene Sprache*. In: *LiLi* 15 (1985) 59, 9-35
- Knoop, U. (1993) Zum Verhältnis von gesprochener und geschriebener Sprache. Anmerkungen aus historischer Sicht. In: Baurmann, J., Günther, H. & Knoop, U. (eds.) (1993) *Homo Scribens. Perspektiven der Schriftlichkeitsforschung*. Tübingen: Niemeyer, 217-229
- Koch, P. & Österreicher, W. (1985) *Sprache der Nähe – Sprache der Distanz. Mündlichkeit und Schriftlichkeit im Spannungsfeld von Sprachtheorie und Sprachgeschichte*. In: *Romanistisches Jahrbuch* 36 (1985), 15-43
- Koch, P. & Oesterreicher, W. (1990) *Gesprochene Sprache in der Romania: Französisch, Italienisch, Spanisch*. Tübingen: Niemeyer
- Koch, P. & Oesterreicher, W. (1996) Sprachwandel und expressive Mündlichkeit. In: *Zeitschrift für Literaturwissenschaft und Linguistik (Lili)* 26 (1996) 102, 64-96
- Korhonen, R. & Kusch, M. (1989) The rhetorical function of the first person in philosophical texts – the influence of intellectual style, paradigm and language. In: Kusch, M. & Schröder, H. (eds.) (1989) *Text – Interpretation – Argumentation*. Hamburg: Buske, 61-77

- Kretzenbacher, H.L. (1991b) Syntax des wissenschaftlichen Fachtextes. In: Fachsprache 13 (1991), 3-4, 118-137
- Kretzenbacher, H.L. & Thurmaier, M. (1995) „... sicherlich von Interesse, wengleich". Das Peer Review als bewertende Textsorte der Wissenschaftssprache. In: Kretzenbacher, H.L. & Weinrich, H. (eds.) (1995) Linguistik der Wissenschaftssprache. Berlin, New York: de Gruyter, 175-215
- Kroon, C. (1997) Discourse markers, discourse structure and Functional Grammar. In: Connolly, J.H., Viesmann, R.M., Butler, C.S. & Gatward, R.A. (eds.) (1997) Discourse and Pragmatics in Functional Grammar. Berlin, New York: Mouton de Gruyter, 17-32
- Lamprecht, R.-R. (2000) Kommunikationspraxen im Internet und ihre textuellen Realisierungen. In: Krause, W.-D. (ed.) (2000) Textsorten. Kommunikationslinguistische und konfrontative Aspekte. Frankfurt/M. etc.: Lang, 144-171
- Langeheine, Volker (1983) Bemerkungen zur Briefforschung. In: Rosengren, I. (ed.) (1983) Sprache und Pragmatik. Lunder Symposium 1982. Stockholm: Alqvist & Wiksell, 299-316
- Lenke, N. & Schmitz, P. (1995) Geschwätz im ‚globalen Dorf‘ – Kommunikation im Internet. In: OBST 50 (1995), 117-141
- Lenz, F. (1989) Organisationsprinzipien in mündlicher Fachkommunikation. Zur Gesprächsorganisation von ‚Technical Meetings‘. Frankfurt/M. etc.: Lang
- Liedke, M. (1994) Die Mikroorganisation der Verständigung Diskursuntersuchungen zu deutschen und griechischen Partikeln. Frankfurt, Bern: Lang
- Ludwig, O. (1983) Einige Vorschläge zur Begrifflichkeit und Terminologie von Untersuchungen im Bereich der Schriftlichkeit. In: Günther, K.B. & Günther, H. (eds.) (1983) Schrift, Schreiben, Schriftlichkeit. Arbeiten zur Struktur, Funktion und Entwicklung schriftlicher Sprache. Tübingen: Niemeyer, 1-15
- Ludwig, O. (1994) Was heißt Schreiben? Eine vorläufige Antwort. In: Ewald, P., & Sommerfeldt, K.-E. (eds.) (1994) Beiträge zur Schriftlinguistik. Frankfurt etc.: Lang, 167-173
- Luuka, M.-R. & Markkanen, R. (1997) Impersonalization as a Form of Hedging. In: Markkanen, R. & Schröder, H. (eds.) (1997) Hedging and Discourse. Approaches to the Analysis of Pragmatic Phenomenon in Academic Texts. New York, Berlin: de Gruyter, 168-187
- Martin, J.R. (1991) Nominalization in Science and Humanities: Distilling Knowledge and Scaffolding Text. In: Ventola, E. (ed.) (1991) Functional and Systemic Linguistics. Approaches and Uses. Berlin, New York.: Mouton de Gruyter, 307-337
- Martinet, A. (1990) La syntaxe de l'oral. In : Halford, B.K. & Pilch, H. (eds.) (1990) Syntax gesprochener Sprachen. Tübingen: Narr, 129-136
- Meise-Kuhn, K. (1998) Zwischen Mündlichkeit und Schriftlichkeit: Sprachliche und konversationelle Verfahren in der Computerkommunikation. In:

- Brock, A. & Hartung, M. (eds.) (1998) Neuere Entwicklungen in der Gesprächsforschung. Tübingen: Narr, 213-235
- Meyer, P.G. (1997) Hedging Strategies in Written Academic Discourse: Strengthening the Argument by Weakening the Claim. In: Markkanen, R. & Schröder, H. (eds.) (1997) Hedging and Discourse. Approaches to the Analysis of a Pragmatic Phenomenon in Academic Texts. Berlin, New York: de Gruyter, 21-41
- Müller, O. (1994) Mündlichkeit und Schriftlichkeit in der deutschen Predigt des Mittelalters. In: Ewald, P., & Sommerfeldt, K.-E. (eds.) (1994) Beiträge zur Schriftlinguistik. Frankfurt etc.: Lang, 191-200
- Munsberg, K. (1993) Mündliche Fachkommunikation in der anorganischen Chemie. Analyseverfahren für empirisches Datenmaterial. In: Schröder, H. (ed.) (1993) Fachtextpragmatik. Tübingen: Narr, 259-394
- Munsberg, K. (1994) Mündliche Fachkommunikation. Das Beispiel Chemie. Tübingen: Narr
- Olson, D. (1994) Writing and science. In: Günther, H. & Ludwig, O. (eds.) Schrift und Schriftlichkeit. Writing and its use. 1.Halbband. Berlin, New York: de Gruyter, 654-657
- Ong, W.J. SJ (1992) Writing is a technology that restructures thought. In: Downing, P., Lima, S.D. & Noonan, M. (eds.) (1992) The Linguistics of Literacy. Amsterdam, Philadelphia: Benjamins, 293-319
- Paek, S. (1993) Die sprachliche Form hypothetischen Denkens in der Wissenschaftssprache. München: Iudicium
- Pansegrau, P. (1997) Dialogizität und Degrammatikalisierung in E-mails. In: Weingarten, R. (ed.) (1997) Sprachwandel durch Computer. Opladen: Westdeutscher Verlag, 86-104
- Parsons, G. (1991) Cohesion Coherence: Scientific Texts. In: Ventola, E. (ed.) (1991) Functional and Systemic Linguistics. Approaches and Uses. Berlin, New York: Mouton de Gruyter, 415-429
- Pilch, H. (1990) Syntax gesprochener Sprachen. Die Fragestellung. In: Halford, B.K. & Pilch, H. (eds.) (1990) Syntax gesprochener Sprachen. Tübingen: Narr, 1-18
- Pörksen, U. (2001) Rhetorik als Möglichkeit, der Mediensprache Mündlichkeit einzuverleiben. Eine Skizze. In: Möhn, D., Roß, D. & Tjarks-Sobhani, M. (eds.) (2001) Mediensprache und Medienlinguistik. Festschrift für Jörg Hennig. Frankfurt/ M. etc.: Lang, 79-91
- Polanyi, L. (1982) Literary Complexity in Everyday Storytelling. In: Tannen, D. (ed.) (1982) Spoken and written language: exploring orality and literacy. Norwood: Ablex, 155-170
- Polenz, P. v. (1963) Funktionsverben im heutigen Deutsch. Sprache in der rationalen Welt. 5. Beiheft zur Zeitschrift ‚Wirkendes Wort‘

- Pottelberge, J. van (2001) Verbnominale Konstruktionen, Funktionsverbgefüge: vom Sinn und Unsinn eines Untersuchungsgegenstandes. Heidelberg: Winter
- Quasthoff, U. (1979) Verzögerungsphänomene, Verknüpfungs- und Gliederungssignale in Alltagsargumentation und Alltagserzählung. In: Weydt, H. (ed.) (1979) Die Partikeln der deutschen Sprache. Berlin, New York: de Gruyter, 39-57
- Quasthoff, U. (1997) Kommunikative Normen im Entstehen: Beobachtungen zu Kontextualisierungsprozessen in elektronischer Kommunikation. In: Weingarten, R. (ed.) (1997) Sprachwandel durch Computer. Opladen: Westdeutscher Verlag, 23-50
- Raible, W. (1994) Orality and Literacy. In: Otto, G. & Ludwig, O. (eds.) (1994) Schrift und Schriftlichkeit. Writing and Its Use. Ein interdisziplinäres Handbuch internationaler Forschung. An Interdisciplinary Handbook of International Research. Berlin, New York: de Gruyter, 1-17
- Raible, W. (1996) Orality and Literacy. On their Medial and Conceptual Aspects. In: Scheunemann, D. (ed.) (1996) Orality, Literacy and Modern Media. Columbia: Camden House, 17-26
- Ravelli, L.J. (1988) Grammatical metaphor: an initial analysis. In: Steiner, E.H., Veltman, R. (eds.) (1988) Pragmatics, Discourse and Text. Some Systemically-inspired Approaches. London: Pinter, 133-147
- Redder, A. (1987) *wenn ... so*. Zur Korrelatfunktion von *so*. In: Rosengren, I. (ed.) Sprache und Pragmatik. Lunder germanistische Forschungen, Bd. 55, Stockholm: Almqvist & Wiksell, 315-333
- Redder, A. (1988) Konjunktionen, Partikeln und Modalverben als Sequenzierungsmittel im Unterrichtsdiskurs. In: Weigand, E. & Hundsnurscher, F. (eds.) (1988) Dialoganalyse. Bd.II. Tübingen: Niemeyer, 393-407
- Redder, A. (1990) Grammatik und sprachliches Handeln. *Denn* und *da*. Tübingen: Niemeyer
- Redder, A. (1993) Redder, A. (1993) Handlungstheoretische Grammatik für DaF – am Beispiel des sogenannten „Zustandspassivs“. In: Dittmar, N. (ed.) (1993) Vortragsreihe ‚Deutsch als Fremdsprache‘. Reihe LAB. Berlin: de Gruyter, 1-22
- Redder, A. & Ehlich, K. (eds.) (1994) Gesprochene Sprache. Transkripte. Tübingen: Niemeyer
- Redder, A. (1998) Sprachwissen als handlungspraktisches Bewußtsein – eine funktional-pragmatische Diskussion. In: Didaktik Deutsch 3 (1998) 5, 60-76
- Redder, A. (1999) ‚werden‘ – funktional-grammatische Erwägungen. In: Redder, A. & Rehbein, J. (eds.) (1998) Grammatik und mentale Prozesse. Tübingen: Stauffenburg

- Redder, A. (2000) Textdeixis. In: Antos, G., Brinker, K., Heinemann, W. & Sager, S.F. (eds.) (1998) Text- und Gesprächslinguistik. Ein internationales Handbuch Bd.I. Berlin, New York: de Gruyter
- Rehbein, J. (1977) Komplexes Handeln. Elemente zur Handlungstheorie der Sprache. Stuttgart: Metzler
- Rehbein, J. (1978) Ankündigungen. In: Germanistische Linguistik (1978) 2-5, 340-387
- Rehbein, J. (1979) Sprechhandlungsaugmente. In: Weydt, H. (ed.) (1979) Die Partikeln der deutschen Sprache. Berlin, New York : de Gruyter, 58-74
- Rehbein, J. (1984) Beschreiben, Berichten und Erzählen. In: Ehlich, K. (ed.) (1984) Erzählen in der Schule. Tübingen: Narr, 67-124
- Rehbein, J. (1985) Institutionelle Veränderungen. Fokustätigkeit, Fragen und sprachliche Muster am Beispiel einer Geschichts- und Biologiestunde. In: Kokemohr, R. & Marotzki, W. (eds.) (1985) Interaktionsanalysen in pädagogischer Absicht. Frankfurt/M.: Lang, 11-45
- Rehbein, J. (1989) Biographiefragmente. Nichterzählende rekonstruktive Diskursformen in der Hochschulkommunikation. In: Kokemohr, R. & Marotzki, W. (eds.) (1989) Studentenbiographien I. Frankfurt/M.: Lang, 163-255
- Rehbein, J. (1989b) Mündliche Schriftlichkeit. Versionen einer Körperverletzung in einer Berufungsverhandlung. In: Hoffmann, L. (ed.) Rechtsdiskurse. Tübingen: Narr, 251-326
- Rehbein J. (1992) Zur Wortstellung im komplexen deutschen Satz. In: Hoffmann, L. (ed.) (1992) Deutsche Syntax. Ansichten und Aussichten. Berlin: de Gruyter, 523-574
- Rehbein, J. (1993) Zusammengesetzte Verweiswörter und ihre Rolle in argumentierender Rede. In: Wohlrapp, H. (ed.) (1995) Wege der Argumentationsforschung. Stuttgart/ Bad Cannstadt: Frommann-Holzboog, 166-192
- Rehbein, J. (1995) Grammatik kontrastiv. In: Jahrbuch Deutsch als Fremdsprache 21, 265-292
- Rehbein, J. (1997) Sie? In: Gipsier, D., Schalabi, I. & Tichy, E. (eds.) (1997) Das nahe Fremde und das entfremdete Eigene im Dialog zwischen den Kulturen. Hamburg, Kairo: edition Zebra, 234-256
- Rehbein, J. (1998) Die Verwendung von Institutionensprache in Ämtern und Behörden. In: Hoffmann, L., Kalverkämper, H. & Wiegand, H.E. (eds.) (1998) Fachsprachen. Languages for Special Purposes. Ein internationales Handbuch zur Fachsprachenforschung und Terminologiewissenschaft. An International Handbook of Special-Language and Terminology Research. Berlin, New York: de Gruyter, 660-675
- Rehbein, J. (1998b) Austauschprozesse zwischen unterschiedlichen fachlichen Kommunikationsbereichen. In: Hoffmann, L., Kalverkämper, H. & Wiegand, H.E. (eds.) (1998) Fachsprachen. Languages for Special Purposes. Ein interna-

tionales Handbuch zur Fachsprachenforschung und Terminologiewissenschaft. An International Handbook of Special-Language and Terminology Research. Berlin, New York: de Gruyter, 679-710

Rehbein, J. (1999) Zum Modus von Äußerungen. In: Redder, A. & Rehbein, J. (eds.) (1999) Grammatik und mentale Prozesse. Tübingen: Stauffenburg, 91-139

Rehbein, J. (1999b) Konnektivität im Kontrast. Zu Struktur und Funktion türkischer Konverbien und deutscher Konjunktionen, mit Blick auf ihre Verwendung durch monolinugale und bilinguale Kinder. In: Johanson, L. & Rehbein, J. (eds.) (1999) Türkisch und Deutsch im Vergleich. Wiesbaden: Harrassowitz, 189-243

Richter, G. (1988) Funktionsverbgefüge in der gegenwärtigen deutschen Alltagssprache und frei gesprochenen Wissenschaftssprache – einige methodische Grundfragen und Analyseergebnisse. In: Deutsch als Fremdsprache 25 (1988), 337-341

Rösler, I. (1994) ‚Angeklagte bekennt ...‘ – Zum Problem von Mündlichkeit und Schriftlichkeit. Beobachtungen an Verhörprotokollen der mecklenburgischen Kanzleien im 16./ 17. Jahrhundert. In: Ewald, P., & Sommerfeldt, K.-E. (eds.) (1994) Beiträge zur Schriftlinguistik. Frankfurt etc.: Lang, 269-275

Runkehl, H.; Schlobinski, P. & Siever, T. (1998) Sprache und Kommunikation im Internet: Überblick und Analysen. Opladen: Westdeutscher Verlag

Sachtleber, S. (1990) Linearität vs. Digressivität. Wissenschaftliche Texte im Vergleich. In: Folia Linguistica 24 (1990), 105-122

Sachtleber, S. (1993) Die Organisation wissenschaftlicher Texte. Eine kontrastive Analyse. Frankfurt/M.: Lang

Sanderson, D. (1997) Lexikon der Emotikons. In: Zeitschrift für Semiotik 19 (1997)

Scheerer, E. (1993) Mündlichkeit und Schriftlichkeit – Implikationen für die Modellierung kognitiver Prozesse. In: Baurmann, J., Günther, H. & Knoop, U. (eds.) (1993) Homo Scribes. Perspektiven der Schriftlichkeitsforschung. Tübingen: Niemeyer, 141-176

Schlobinski, P. (1992) Funktionale Grammatik und Sprachbeschreibung. Eine Untersuchung zum gesprochenen Deutsch sowie zum Chinesischen. Opladen: Westdeutscher Verlag

Schlobinski, P. (1994) Über die pragmatischen Funktionen der koordinierenden Konjunktionen *und* und *aber* im gesprochenen Deutsch. In: Beiträge zur Erforschung der deutschen Sprache 2, 130-144

Schlobinski, P. (ed.) (1997) Syntax des gesprochenen Deutsch. Opladen: Westdeutscher Verlag

Sieber, P. (1998) Parlando in Texten. Zur Veränderung kommunikativer Grundmuster in der Schriftlichkeit. Tübingen: Niemeyer

- Sommerfeldt, K.-E. (1994) Sprachliche Mittel der Hervorhebung in der Tagespresse. In: Ewald, P., & Sommerfeldt, K.-E. (eds.) (1994) Beiträge zur Schriftlinguistik. Frankfurt etc.: Lang, 325-337
- Storrer, A. & Waldenberger, S. (1998) Zwischen Grice und Knigge: Netiquetten im Internet. In: Strohner, H. et alii (eds.) (1998) Medium Sprache. Frankfurt/M.: Lang, 63-77
- Tannen, D. (1982) The Oral/ Literate Continuum in Discourse. In: Tannen, D. (ed.) (1982) Spoken and written language: exploring orality and literacy. Norwood: Ablex, 1-16
- Tannen, D. (1982b) Oral and literate strategies in spoken and written narratives. In: Language 58 (1982) 1
- Tannen, D. (1984) Spoken and Written Narrative in English and Greek. In: Tannen, D. (ed.) (1984) Coherence in Spoken and Written Discourse. Norwood: Ablex, 21-41
- Tannen, D. (1992) How is conversation like literary discourse? The role of imagery and details in creating involvement. In: Downing, P., Lima, S.D. & Noonan, M. (eds.) (1992) The Linguistics of Literacy. Amsterdam, Philadelphia: Benjamins, 31-46
- Thim-Mabrey, C. (1985) Satzkonnectoren wie *allerdings*, *dennoch* und *übrigens*. Stellungsvarianten im deutschen Aussagesatz. Frankfurt, Bern: Lang
- Thim-Mabrey, C. (1988) Satzadverbialia und andere Ausdrücke im Vorvorfeld. In: Deutsche Sprache 16 (1988) 52-67
- Thimm, C. (ed.) (2000) Soziales im Netz. Sprache, Beziehungen und Kommunikationskulturen im Internet. Opladen: Westdeutscher Verlag
- Tiittula, L. (1995) Kulturelle Unterschiede im mündlichen und schriftlichen Gebrauch von Sprache. In: Raible, W. (ed.) (1995) Kulturelle Perspektiven auf Schrift und Schreibprozesse. Tübingen: Narr, 233-257
- Trautmann, C. (1994) Argumentieren – Versuch einer Begriffsbestimmung aus diskursanalytischer Sicht. In: Redder, A. (ed.) (1994) Diskursanalysen in praktischer Absicht. Osnabrücker Beiträge zur Sprachwissenschaft (OBST) 49 (1994), 150-171
- Wackernagel-Jolles, B. (1971) Untersuchungen zur gesprochenen Sprache: Beobachtungen zur Verknüpfung spontanen Sprechens. Göppingen: Kümmerle
- Vachek, J. (1979) Some remarks on the stylistics of written language. In: Allerton, D.J., Carney, E. & Holdcroft, D. (eds.) (1979) Function and context in linguistic analysis. A Festschrift for William Haas. London etc.: Cambridge University Press, 206-215
- Veronesi, D. (2000) 'Ciao, sono Annalisa' – Ansagetexte in der Kommunikation mit Anrufbeantwortern zwischen Selbstdarstellung und Hörerappell. In: Warnke, I. (ed.) (2000) Schnittstelle Text: Diskurs. Frankfurt/ M.: Lang, 195-213

Weingarten, R. (ed.) (1997) Sprachwandel durch Computer. Opladen: Westdeutscher Verlag

Wiesmann, B. (1999) Universitäre Unterrichtsdiskurse – Strukturen und Anforderungen an Studierende. In: Bührig, K. & Griebhaber, W. (eds.) (1999) Sprache in der Hochschullehre. Osnabrücker Beiträge zur Sprachtheorie 59 (1999), 13-42

Wode, H. (1990) Mündlichkeit, Schriftlichkeit und mentale Repräsentationen von Sprache: Spracherwerbliche Erwägungen. In: Halford, B.K. & Pilch, H. (eds.) (1990) Syntax gesprochener Sprachen. Tübingen: Narr, 73-88

Wüest, J. (1988) Textsorten kontrastiv betrachtet. Die Präsenz des Autors in linguistischen Publikationen. In: Linguistische Studien, Reihe A, 176, 125-138